

9. Joseph me pwiin kewe 37.1 – 45.28

10. Ekkewe chon Israel non Egypt 46.1 – 50.26

Uruwon an God Förata Nang me Fonufan

1 Nepoputan God a förata nang me fonufan me masowan kewe meinisin. ²Non ewe fansoun esamo wor ununun fonufan. Kiroch a pwönueno ekkewe neeni mi anonnon o manamanen God^a a mwökut fetan won ewe konik. ³God a apasa, “Epwe wor saram,” iwe a sarameno. ⁴God a kuna pwe ewe saram a murinno, iwe a aimu feseni ewe saram seni ewe kiroch. ⁵A eita ngeni ewe saram “Ran,” nge a eita ngeni ewe kiroch “Pwiin.” Iwe a pwinitiw, sorota, iei ewe aewin ran.

6-7 Iwe God a apasa, “Epwe wor öch mettoch nefinen ekkewe konik pwe epwe refi feseni ekkewe konik non ruu neeni.” Iwe God a förata epek mettoch mi kukkumos pwe epwe aimu feseni ekkewe konik fan seni ekkewe asan. Iwe a fisita. ⁸God a eita ngeni ewe mettoch “Fan nang.” Iwe a pwinitiw, sorota, iei ewe oruwen ran.

9 Iwe God a apasa, “Ekkewe konik fan nang repwe chufengen non ew chok neeni pwe epwe pwaäta fonu.” Iwe a fisita. ¹⁰God a eita ngeni ewe fonu “Fonufan,” nge ewe neeni ekkewe konik ra chufengen ie, a eita ngeni “Mataw.” Iwe God a kuna pwe a murinno. ¹¹Iwe a apasa, “Fonufan epwe amärata sokkun ira meinisin, ekkewe mi uwa me ekkewe

mi wor foun non.” Iwe a fisita. ¹²Ewe fonufan a amärata sokkopaten ira meinisin, iwe God a kuner pwe ra murinno. ¹³Iwe a pwinitiw, sorota, iei aunungatin ran.

14 Iwe God a apasa, “Epwe wor ekkoch saram fan nang pwe repwe esissinata ran me pwiin o repwe pwan esissinata ekkewe kinikinin fansoun me ekkewe ran me ier. ¹⁵Repwe asarama fan nang o asarama won fonufan.” Iwe a fisita. ¹⁶Iwe God a förata ekkewe ruu saram mi watte, ewe akkar epwe nemeni neran, nge ewe maram epwe nemeni nepwin. A pwan förata ekkewe füü. ¹⁷God a isenireta fan nang pwe repwe asarama fonufan, ¹⁸repwe nemeni neran me nepwin o repwe refi feseni saram seni kiroch. Iwe God a kuner pwe ra murinno. ¹⁹Iwe a pwinitiw, sorota, iei aruanun ran.

20 Iwe God a apasa, “Epwe wor sokkopaten mönun neset me non konik o ekkewe machchang repwe akkas fan nang.” ²¹Iwe God a förata ekkewe mönun neset me non konik o sokkopaten machchang. Iwe God a kuner pwe ra murinno. ²²A afeiochur o a apasa, “Oupwe chommongeno o oupwe aurano ekkewe konik me sat o ekkewe machchang repwe chommongeno won fonufan.” ²³Iwe a pwinitiw, sorota, iei enimuen ran.

24 Iwe God a apasa, “Fonufan epwe awora ekkewe sokkopaten man: manfesir me manmwacho.” Iwe a fisita. ²⁵Iwe God a kuner pwe ra murinno.

^a MANAMANEN GOD: are ngunun God, are öch asepan seni God, are öch asepan mi pochokun.

26 Iwe God a apasa, “Iei sipwe ne förata aramas, repwe chok ussuch. Repwe nemeni ekkewe mönün neset, ekkewe machchang fan nang, ekkewe manfesir me manmwacho meinisin, pwan ekkewe man-tötö won fonufan.” ²⁷Iwe God a förata aramas ussun chok i. A förata mwan me fefin. ²⁸God a afeiochur o a apasa, “Oupwe chommongeno pwe aramas repwe nonnom ekis meinisin o nemeni fonufan. Oupwe nemeni mönün neset me ekkewe machchang fan nang o sokkopaten man meinisin won fonufan.” ²⁹God a pwan apasa, “Oupwe nengeni pwe ua awora ekkewe sokkopaten ira meinisin won fonufan o pwan ekkewe sokkopaten ira mi uwa me ekkewe mi wor foun non pwe oupwe mongo. ³⁰Nge ua pwan awora ekkewe fetin me chön petewen pwe ekkewe manmwacho me ekkewe machchang fan nang me ekkewe man-tötö meinisin won fonufan repwe mongo.” Iwe a fisita. ³¹God a kuna mettoch meinisin a fen föri pwe ra fakkun murinno. Iwe a pwinitiw, sorota,iei awonuen ran.

2 Iwe nang me fonufan ra fisiöchuno. ²God a awesano an angang non ewe awonuen ran, iwe non ewe efisuen ran a asösö. ³God a epinano ewe efisuan ran, pun iei ewe ran a asösö non, murin an a förata nang me fonufan me masowan kewe meinisin. ⁴Iwe iei ussun an nang me fonufan ra fisita.

Ewe Atake non Eden^b

Nupwen God, ewe SAMOL a förata nang me fonufan, ⁵ese mo wor ira me foun ira mi pukuta, pun God ese mo

apüngatiw ran won fonufan are ese wor emon aramas epwe fótukatiw. ⁶Nge konik a puwacheta me fan, iwe a achöchchönu ewe pwun.

⁷God, ewe SAMOL a angei öch pwun o a förata emon mwan seni. A usanong non pwötun ewe ngasangasen manau, iwe ewe mwan a poputa ne manau.

⁸Iwe God, ewe SAMOL a förata ew atake non Eden, a nom ötiw, iwe a annomu ewe mwan non. ⁹God a awora sokkopaten ira mi ningöch me iran mongo non ewe atake. A fótukatiw ewe iran manau me ewe iran sinei minne mi öch o mi ngaw nukanapen ewe atake.

¹⁰Ew chönupupu a puutiw non Eden o a achöchchönu ewe atake, iwe seni ikewe ewe chönupupu a keang fesen o a förata ruanu chönupupu. ¹¹Ewe aewin chönupupu itan Pishon, a puu fetan non ewe fonu Havilah. (¹²A wor *gold* me fau mi auchea pwan nöpwokus non ewe fonu.) ¹³Ewe oruwen chönupupu itan Gihon, a puu fetan non ewe fonu Cush. ¹⁴Ewe aunungatin chönupupu itan Tigris, a puutiw ötiwen Assyria. Ewe aruanun chönupupu itan Euphrates.

¹⁵God, ewe SAMOL a annomu ewe mwan non ewe atake non Eden pwe epwe fótukatiw o tutumunu ewe atake. ¹⁶Iwe God, ewe SAMOL a apasa ngeni ewe mwan, “Ka tongeni mongo seni uwan ekkewe ira meinisin non ei atake, ¹⁷nge kosap mongo seni uwan ewe iran sinei minne mi öch o mi ngaw, pun non chok ewe ran kopwe mongo kopwe mano.”

¹⁸Iwe God, ewe SAMOL a apasa, “Ese murinno ewe mwan epwe

^b EWE ATAKE NON EDEN: chommong chon Chuk ra eita ngeni ei atake “Paratis.”

1.26 1 Cor. 11.7. 1.27-28 Gen. 5.1-2. 1.27 Mt. 19.4; Mk. 10.6. 2.2-3 Exod. 20.11. 2.2 Heb. 4.4, 10. 2.7 1 Cor. 15.45. 2.9 Pwar. 2.7; 22.2, 14.

anamonuno chok. Upwe ngeni emon chienan pwe chon anisi.” ¹⁹Iwe God, ewe SAMOL a angei òch pwun o a förata ekkewe man me machchang meinisin, a emwenireto ren ewe mwan pwe epwe eiter. Iweiei ussun an emon me emon ekkewe man ra angei iter. ²⁰Iwe ewe mwan a ngeni iten ekkewe man me ekkewe machchang meinisin, nge ese wor emon neir a tongeni chiechi ngeni.

²¹Iwe God, ewe SAMOL a föri pwe ewe mwan epwe annutochou. Nupwen a annut, ewe SAMOL a angei efoch chüüraran, iwe a pwan apacha sefani neenien ewe chüü. ²²God, ewe SAMOL a förata emon fefin seni ewe chüürara o a emwenato ren ewe mwan.

²³Iwe atewe a apasa,
“Iei efoch chüüi seni chüüi kei
o futuk seni futukei!
Epwe iteni ‘fefin,’
pun a för seni mwan.”

²⁴Iei popun emon mwan epwe imu seni seman me inan o pachengeni punuan we, iwe repwe ne winiti ew chok.

²⁵Ewe mwan me punuan we ra chok seneno, nge rese mo mefi ar saw fengen.

An Aramas Anneasonap

3 Ewe serepenit, ewe a kon sinenap me nein förien God kewe man meinisin, a eisini ewe fefin, “Mi pung pwe God a ereni kemi pwe ousap mongo seni foun ekkewe ira non ei atake?”

²Ewe fefin a ponuwani, “Am mi tongeni mongo seni ekkei foun ira non ei atake, ³nge ewe chok ira nukanapen ei atake God a ereni kem pwe am ousap mongo are attapa,

pun ika am ousap mongo, am ousap mano.”

⁴Ewe serepenit a ereni ewe fefin, “Ese pung, ousap mano. ⁵God a chok apasa ena pwe i mi sinei pwe non ewe ran ousap mongo ewe foun ira ousap ne chok ussun i, ousap sinei minne mi òch o mi ngaw.”

⁶Ewe fefin a kuna pwe ewe ira a ningöch o foun kewe ra murinno ne ochoch, iwe a ekiiki pwe epwe ne tipachem ren. Iwe a kini ewe foun ira o a ochoch. A pwan ngeni punuan we o a pwan ochoch. ⁷Iwe non chok ewe fansoun ra ochoch ewe foun ira, ra sinei pwe ra seneno. Iwe ra teifengeni ekkoch chön ewe ira fik pwe ufer.

⁸Non ewe kunionun ra rong an God, ewe SAMOL feffetan non ewe atake, iwe ra opono nein ekkewe ira. ⁹Nge God, ewe SAMOL a kökköri ewe mwan, “Ifa en?”

¹⁰Atewe a ponuwani, “Ua rong om fetan non ewe atake. Ua nuokus pun ua seneno, iwe ua opono.”

¹¹God a eis, “Io a erenuk pwe ka seneno? Ka mongo ewe foun ira ua erenuk kosap mongo?”

¹²Ewe mwan a ponuwani, “Ewe fefin ka föri pwe chienei a ngeni ei ewe foun ira, iwe ua mongo.”

¹³Iwe God, ewe SAMOL a eisini ewe fefin, “Pwata ka föri ei sokkun?”

Iwe ewe fefin a ponuwani, “Ewe serepenit a otupu ei, ina popun ua mongo.”

God a Atouu Pungun Köpung

¹⁴Iwe God, ewe SAMOL a apasa ngeni ewe serepenit, “Kopwe angei niwinin om föfför, en chok me nein ekkewe man meinisin kopwe anumamaw. Seniiei kopwe ne chok töperak won upom o mongo pwun

non unusen manauom. ¹⁵Upwe föri pwe epwe wor kouw nefinom me ewe fefin o fansoun meinisin epwe wor kouw nefinen murimurimi kewe. Noun we epwe puratiw mökurom o kopwe kkü epinipinin pechen.”

16 Iwe a apasa ngeni ewe fefin, “Upwe anapano om riaffou fansoun om popo o om metek nupwen kopwe ne nounou. Nge kopwe chok efich punuom we o kopwe nom fan nemenian.”

17 Iwe a apasa ngeni Adam, “Pokiten om ausening anon punuom o mongo foun ewe ira ua erenuk pwe kosap mongo, ewe pwun epwe anumamaw pokitom. Kopwe mongo seni om angang weires non unusen manauom. ¹⁸Ewe pwun epwe appukata ekkewe fetin me ekkewe ira fönuhö, iwe kopwe mongo seni ekkewe iran nein petewen. ¹⁹Kopwe mongo seni tungun mononom tori om niwiniti ewe pwun ikewe ka popu seni ie. En ka för seni pwun, iwe kopwe pwan niwiniti pwun.”

20 Adam^c a eita ngeni punuan we Eve,^d pun i inenapen aramas meinisin. ²¹Iwe God, ewe SAMOL a föri ufen Adam me punuan we seni unen man o a aufoufa ngenir.

God a Atouu Adam me Eve seni non ewe Atake

22 Iwe God, ewe SAMOL a apasa, “Iei ewe mwan a winiti ussun chok kich, a sinei minne mi öch o mi ngaw. Usap mut ngeni an epwe mongo uwan ewe iran manau pwe epwe manau feifeino.” ²³Iwe God, ewe SAMOL a atouu ewe mwan seni ewe atake, pwe

epwe anganga ewe pwun ewe a för seni. ²⁴Iwe a annomu ekkewe *cherub* ötiwen ewe atake, pwan efoch ketinas mi ngetenget ussun ekkei mi itifetan ekis meinisin, pwe repwe mammaasa ewe iran manau pwe esap wor emon epwe arap ngeni.

Text and all helps for the reader
United Bible Societies, 1991

Published as an Ecumenical Project
for
the Roman Catholic Church
and
the United Church of Christ, Inc.
Typeset and printed in Hong Kong
053 Trukese
1991 – 7M

^c ADAM: wewen ei it me non kapasen Hebrew, “aramas.” ^d EVE: ei it ngingin ewe kapasen Hebrew wewen “mi manau.”

3.15 Pwar. 12.17. 3.17-18 Heb. 6.8 3.22 Pwar. 22.14. 4.4 Heb. 11.4. 4.8 Mt. 23.35; Lk. 11.51; 1 Jn. 3.12. 4.10 Heb. 12.24.